

PHILIPS

Party-højtaler

1000 series

NX100



Brugervejledning

Registrer dit produkt, og få support på
www.philips.com/support

Indhold

1	Vigtigt	2
	Sikkerhed	2

2	Dit Mini Hi-Fi-system	4
	Introduktion	4
	Hvad er der i æsken	4
	Oversigt over hovedenheden	5
	Musikafspilning	7

3	Kom i gang	9
	Tilslut	9
	Tilslutning af strøm	10
	Tænd	10

4	Afspilning fra USB	11
	Afspil fra en USB-lagerenhed	11
	Styring af afspilning	11

5	Afspilning af lyd via Bluetooth	12
	Tilslutning af en enhed	12
	Afspil fra Bluetooth-enheden	12
	Frakobling af en enhed	13

6	Justér lydbilledet	14
	Justering af lydstyrke	14
	Basforstærkning	14

7	Øvrige funktioner	15
	Lyt til en ekstern enhed	15
	Tænde eller slukke for dekorativt lys	15

8	Produktoplysninger	16
	Specifikationer	16
	Information om USB-afspilning	17
	Understøttede MP3-formater	17
	Vedligeholdelse	17

9	Fejlfinding	18
	Om Bluetooth-enheder	18

10	Bemærk	19
	Overensstemmelse	19
	Omsorg for miljøet	19
	Bemærkninger om varemærke	19

I Vigtigt

Sikkerhed

Kend disse sikkerhedssymboler



Dette "lynssymbol" angiver, at isoleret materiale inde i enheden kan forårsage elektrisk stød. Af hensyn til alle i husstanden må du ikke fjerne produktets beklædning.

"Udråbstegnet" gør opmærksom på punkter, som du bør læse grundigt i den vedlagte litteratur for at forhindre betjenings- og vedligeholdelsesproblemer.

ADVARSEL: Med henblik på at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må dette apparat ikke udsættes for regn eller fugt, og genstande fyldt med væsker såsom vaser må ikke placeres på apparatet.

FORSIGTIG: Med henblik på at forhindre elektrisk stød passer det brede ben på stikket til den brede åbning, når det er sat helt i.



Advarsel

- Fjern aldrig enhedens kabinet.
- Smør aldrig nogen af enhedens dele.
- Placer aldrig denne enhed oven på andet elektrisk udstyr.
- Hold denne enhed væk fra direkte solly, flammer eller varme.
- Se aldrig ind i laserstrålen inde i denne enhed.
- Sørg for, at der altid er nem adgang til strømledningen, stikket eller adaptoren for at kunne afbryde strømmen til enheden.

- Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
- Skal installeres i henhold til producentens instruktioner.
- Må ikke installeres i nærheden af varmekilder, som f.eks. radiatorer, varmeapparater, komfur eller andre apparater (herunder forstærkere), der udvikler varme.
- Beskyt strømledningen, så der ikke trædes på den, eller så den ikke bliver klempt, især ved stikket, stikkontakten, eller hvor ledningen kommer ud af apparatet.
- Brug kun ekstraudstyr/tilbehør, som er specificeret af producenten.
- Må kun bruges sammen med den vogn, stander, stativ, konsol eller det bord, der enten er specificeret af producenten eller sælges sammen med apparatet. Hvis der anvendes en vogn, skal du være forsigtig ved flytning af vognen/apparatet, så der ikke opstår skader, hvis lasten vælter.



- I tilfælde af tordenvejr eller hvis apparatet ikke skal bruges i længere perioder, skal ledningen tages ud af stikkontakten.
- Al service skal henvises til kvalificeret servicepersonale. Service er påkrævet, hvis apparatet er blevet beskadiget, som f.eks. hvis strømledningen eller stikket er blevet beskadiget, hvis der er blevet spildt væske ind i det, hvis der faldet genstande ind i apparatet, hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, hvis det ikke virker normalt eller hvis det er blevet tabt.
- Batteriforbrug **FORSIGTIG** - Med henblik på at forhindre lækage fra batteriet, der kan resultere i personskader, materielle skader eller skader på enheden:
 - Sæt batteriet korrekt i, + og - som angivet på fjernbetjeningen.

- Bland ikke batterier (gamle og nye eller kulstof og alkalisk m.v.).
- Fjern batteriet, hvis fjernbetjeningen ikke bruges i en længere periode.
- Batteriet må ikke udsættes for kraftig varme, såsom solskin, ild eller lignende.
- Apparatet må ikke udsættes for dryp eller stænk.
- Anbring ikke farekilder på apparatet (f.eks. væskefyldte genstande, tændte stearinlys).
- Hvis MAINS-stikket eller en apparatkobling bruges som frakoblingsenhed, skal frakoblingsanordningen være let tilgængelig.

Forsigtig

- Brug af kontrolenheder eller justeringer eller procedurer ud over dem, der er angivet heri, kan medføre farlig bestråling.

Sikkerhed for hørelsen



Lyt ved moderat lydstyrke.

- Brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan forringe din hørelse. Dette produkt kan producere lyde i decibelområder, der kan forårsage høretab for en normal person, også ved eksponering på mindre end et minut. De højere decibelområder tilbydes kun for personer, der allerede har oplevet en vis grad for høretab.
- Lyde kan snyde. Over tid tilpasser din hørelses "komfortniveau" sig til højere lydstyrke. Så efter langvarig lytning kan det, der lyder som "normalt" faktisk være højt og skadeligt for din hørelse. For at undgå at det sker, skal du indstille lydstyrken til et sikkert niveau, før din hørelse tilpasser sig. Lad lydstyrken forblive på dette niveau.

Sådan fastlægges et sikkert lydstyrkeniveau:

- Indstil lydstyrkekontrollen til en lav indstilling.
- Øg langsomt lydstyrken, indtil du kan høre lyden behageligt og klart uden forvrængning.

Lyt i rimelige perioder ad gangen:

- Langvarig eksponering overfor lyd, selv på normalt "sikre" niveauer, kan også forårsage høretab.
- Sørg for at bruge dit udstyr i rimelige perioder ad gangen og tag passende pauser.

Sørg for at overholde de følgende retningslinjer, når du bruger hovedtelefonerne.

- Lyt ved fornuftig lydstyrke i fornuftige perioder ad gangen.
- Pas på med at justere lydstyrken, fordi din hørelse tilpasser sig.
- Skru ikke så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.
- Du bør være varsom eller midlertidigt stoppe brugen i potentielt farlige situationer.



Bemærk

- Typeskiltet sidder bag på enheden.

2 Dit Mini Hi-Fi-system

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!
For at kunne bruge den hjælp Philips tilbyder, bør du registrere dit produkt på www.Philips.com/welcome.

Introduktion

Med dette produkt kan du

- Høre lyd fra USB-lagerenheder, Bluetooth-aktiverede enheder eller andre eksterne enheder;

For at berige lyden tilbyder dette produkt dig disse lydeffekter:

- Dynamisk basforstærkning (DBB)

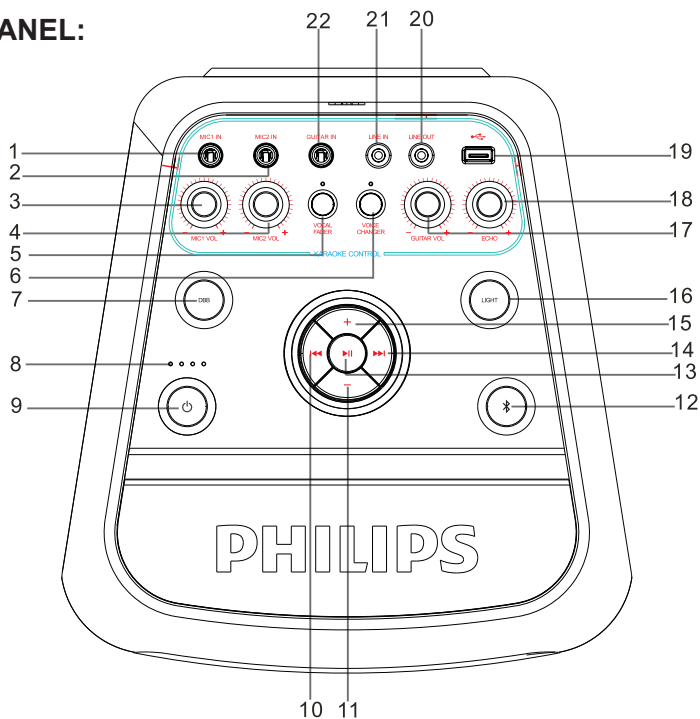
Hvad er der i æsken

Tjek og identificer indholdet af pakken:

- Hovedenhed x 1
- Trykte materialer
- AC-strømledning x 1

Oversigt over hovedenheden

TOPPANEL:

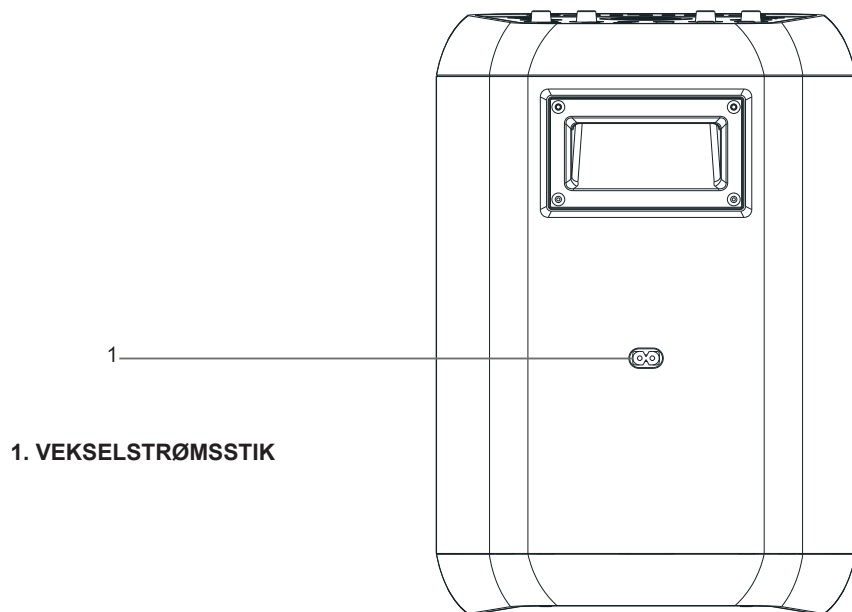


1. MIK1 I STIK
2. MIK2 I STIK
3. MIK1 LYDSTYRKEKNAP
4. MIK2 LYDSTYRKEKNAP
5. STEMMEDÆMPNING
6. STEMMEÆNDRING
7. DBB
8. INDIKATOR FOR
BATTERINIVEAU
9. STANDBY (rød indikator)
VIS BATTERINIVEAU
10. FORRIGE
11. LYDSTYRKE-

12. BLUETOOTH (blå indikator)
13. AFSPIL/PAUSE
14. NÆSTE
15. LYDSTYRKE+
16. LYS
17. GUITARSTYRKE
18. EKKO
19. USB-ÅBNING
20. LINE OUT
21. LINE IN
22. GUITAR IND

Oversigt over hovedenheden

BAGPANEL:



Musikafspilning

BETJENING AF FUNKTIONER PÅ TOPPANELET

POWER ON/OFF



- Tryk og hold nede i 3 sekunder for at tænde/slukke enheden. Tryk for at se det aktuelle batteriniveau i tændingsstatus.

VOCAL FADER



- Tryk gentagne gange for at skifte mellem VOCAL ON og VOCALOFF.



- Tryk gentagne gange for at skifte mellem de forskellige DBB-effekter bl.a. DBB1/DBB2/DBB OFF.



- Tryk for at aktivere Bluetooth-tilstand.
- Tryk og hold nede for at afbryde Bluetooth-forbindelsen.

VOICE CHANGER



- Tryk gentagne gange for at skifte mellem de forskellige stemmetoner bl.a. voice1/voice2/voice3/voice off.



- Tryk gentagne gange for at skifte mellem forskellige lystilstande for LED-indikatorerne på højttaleren. Tryk og hold nede for at tænde/slukke strobelyset.



- Tryk for midlertidigt at sætte en afspilning på pause; tryk igen for at genoptage afspilningen.



- Tryk for at springe til næste nummer.



- Tryk for at gå tilbage til forrige nummer.



- Tryk på [LYDSTYRKE+] for at skrue op for lydstyrken.



- Tryk på [LYDSTYRKE-] for at skrue ned for lydstyrken.

MIC VOL



- Den lydstyrke, der bruges til karaoke eller til at give meddelelser, kan justeres via mikrofonens lydstyrkeknep.

MIC ECHO



- Mikrofonens ekkolydstyrke, som bruges til karaoke eller til at give meddelelser, kan justeres via mikrofonens ekkolydstyrkeknep.

GUITAR VOL



- Lydstyrken for en tilsluttet guitar kan styres af guitarens lydstyrkeknep på toppanelet.

MIC IN1/2



- Der kan tilsluttes en ekstern mikrofon via stereo-mikrofonstikket for syngende karaoke eller til at give meddelelse.

GUITAR SOCKET



- Guitarstikket på toppanelet bruges til at tilslutte en guitar.

USB SLOT



- Der kan tilsluttes USB-lagerenheder til USB'en på toppanelet for MP3-musik.

Musikafspilning

MIKROFON AFSPILNING

- Sæt en mikrofon i mikrofonstikket på toppanelet og justér til et lavt niveau ved hjælp af mikrofonens lydstyrkeknop på toppanelet.
- Justér mikrofonvolumen og ekko-niveauet til det ønskede niveau. Brug mikrofonens lydstyrkeknop på toppanelet. Nu kan du nyde karaoke-sang!

OPLADNING

- Brug lysnetledningen {inkluderet} til at tilslutte vekselstrømsstikket på enheden til vekselstrømskontakten. Det anbefales at tænde for enheden, inden den oplades, for at vise batteriets opladningsstatus. Den aktuelle opladningsindikator på enheden vil blinke under opladningen. Når de fire opladningsindikatorer lyser konstant på enheden, indikerer det, at batteriet er fuldt opladet

Bemærk: Enhedens indbyggede opladningsbatteri kan også oplades i slukket tilstand, men enheden kan ikke vise opladningsstatus

KONTROLLER BATTERIETS LEVETID

- Højttaleren er designet med en smart og praktisk funktion til batterikontrol.
- Tryk på knappen til visning af batteriniveau for at se det aktuelle batteriniveau på LED-indikatoren på enheden i tændt tilstand, mens enheden ikke oplades

4 HVIDE LYSDIODER lyser = ca. 100 % fuld

3 HVIDE LYSDIODER lyser = ca. 75 % fuld

2 HVIDE LYSDIODER lyser = ca. 50 % fuld

1 HVID LYSDIODE lyser = ca. 25 % fuld (angiver, at opladning er nødvendig)

3 Kom i gang

! Forsigtig

- Brug af kontrolenheder eller justeringer eller procedurer ud over dem, der er angivet heri, kan medføre farlig bestråling.

Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

Hvis du kontakter Philips, bliver du bedt om model og serienummer på dette apparat.

Modelnummeret og serienummeret findes på bagsiden af apparatet. Notér numrene her:

Modelnr. _____

Serienr. _____

Tilslut

LINE IN

Denne enhed har en lydindgangsterminal. Du kan indføre analoge stereolydsignaler fra ekstra enheder såsom VCD, CD, VCR, MP3-afspiller osv.

Brug lydkablet til at tilslutte indgangsterminalen **LINE IN** på toppanelet på denne afspiller. Enheden skifter automatisk til LINE IN-tilstand.

GUITAR IND forbindelse

Du kan tilslutte en guitar til denne Party-højtaler direkte gennem guitarindgangsstikket på toppanelet.

Brug 6,5 mm guitarstikket til at tilslutte til GUITAR IN-stikket på toppanelet, så kan lydstyrken på din tilsluttede guitar styres med kontrolknappen for guitarlydstyrke på toppanelet.

Tilslutning af strøm

! Forsigtig

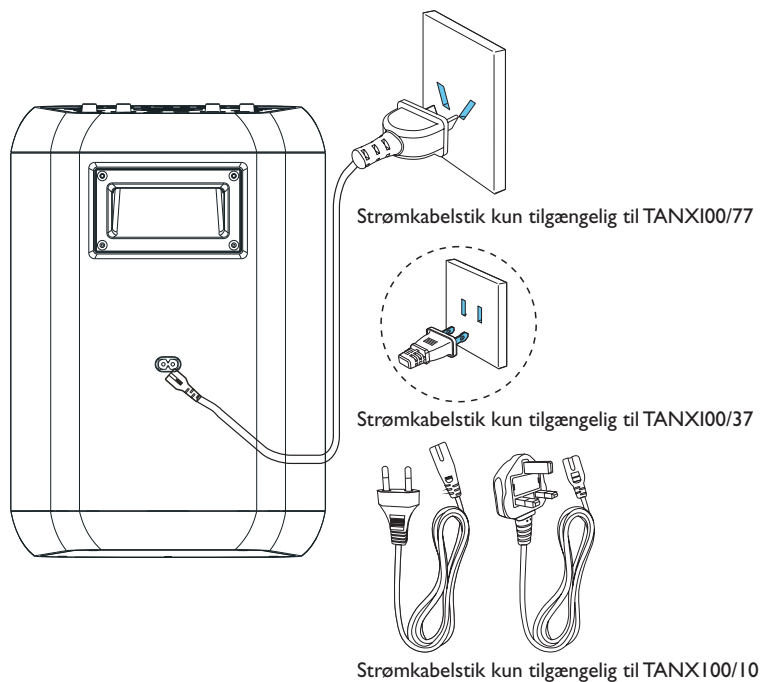
- Risiko for produktskade! Sørg for, at strømforsyningsens spænding svarer til den spænding, der er trykt på enhedens bagside eller underside.
- Risiko for elektrisk stød! Når du trækker strømkablet ud, skal du altid trække stikket ud af stikkontakten. Træk aldrig i selve kablet.

≡ Bemærk

- Kontroller, at alle andre forbindelser er udført, inden strømkablet tilsluttes.

Tilslut strømkablet til AC IN-stikket på enhedens bagpanel.

Sæt derefter den anden ende af strømkablet i en stikkontakt.



Tænd

Tryk på ϕ .

- Tryk og hold nede i 3 sekunder for at tænde/slukke for enheden.

4 Afspilning fra USB

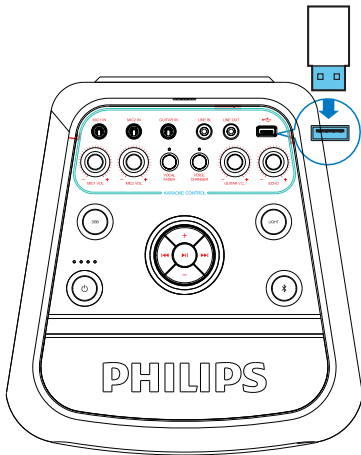
Afspil fra en USB-lagerenhed



Bemærk

- Sørg for, at USB-enheden indeholder afspilleligt lydindhold i understøttede formater.

- 1 Tryk og hold nede i 3 sekunder for at tænde for enheden.
- 2 Sæt USB-stikket på enheden i  stikket. Enheden skifter automatisk til USB-afspilningstilstand.



- 3 Tryk på  /  for at vælge et lydspor.
↳ Afspilningen starter automatisk.

Styring af afspilning

I USB-tilstand styres afspilningen ved at følge instruktionerne herunder.

Knap	Handling
 / 	Tryk for at springe til forrige eller næste spor
+ / -	Skrup op eller ned for lydstyrken.
	Tryk for at sætte på pause eller genoptag afspilningen.

5 Afspilning af lyd via Bluetooth

Produktet kan streame musik fra din Bluetooth-enhed til systemet via Bluetooth.

Afspil fra Bluetooth-enhed

Efter en vellykket tilslutning til Bluetooth kan du afspille lyd på Bluetooth-enheden.

- ↳ Lyd streamer fra din Bluetooth-enhed til dette produkt.

Tilslutning af en enhed



Bemærk

- Før en enhed parres med dette produkt, skal du læse enhedens brugermanual for Bluetooth-kompatibilitet.
- Produktet kan maksimalt huske otte parrede enheder. Den niende parrede enhed erstatter den første.
- Enhver forhindring mellem dette produkt og en Bluetooth-enhed kan reducere driftsområdet. Hold afstand til andre elektroniske enheder, der kan forårsage interferens.
- Driftsområdet mellem dette produkt og en Bluetooth-enhed er ca. 10 meter.

Manuel tilslutning af en enhed

- 1 Tryk på knappen  for at vælge Bluetooth-tilstand.
- 2 Aktivér Bluetooth på din Bluetooth-enhed og søg efter Bluetooth-enheder, der kan parres (se enhedens brugervejledning).
- 3 Vælg [**PHILIPS TANX I00**], der vises på din enhed, som kan parres.
 - ↳ Efter vellykket tilslutning lyser Bluetooth-indikatoren konstant.

Frakobling af en enhed

- Tryk og hold på  knappen i 3 sekunder;
- Deaktiver Bluetooth på din enhed;
- Flyt enheden inden for kommunikationsområdet



Bemærk

- Før du tilslutter en anden Bluetooth-enhed, skal du først frakoble den aktuelle enhed.

6 Justér lydbilledet

Justering af lydstyrke

Under musikafspilning skal du trykke på **+VOL** - for at skrue op eller ned for lydstyrken.

Basforstærkning

DBB-indstillingen (Dynamisk basforstærkning) genereres automatisk for hvert EQ-valg. Du kan manuelt vælge den DBB-indstilling, der bedst passer til dit miljø.

- Tryk gentagne gange på **DBB** under afspilning for at vælge:
 - **DBB 1**
 - **DBB 2**
 - **DBB OFF**

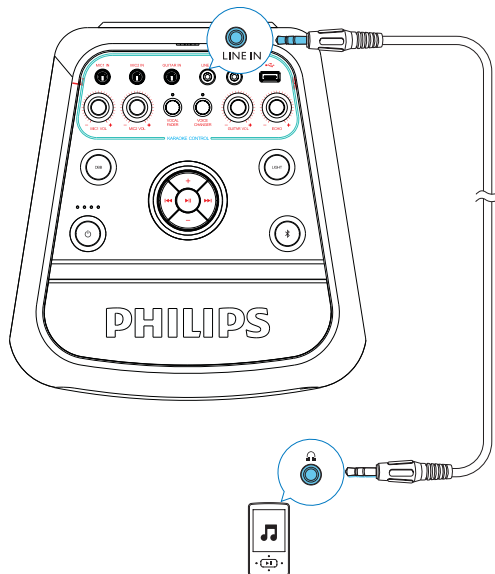
7 Øvrige funktioner

Lyt til en ekstern enhed

Med dette produkt kan du lytte til en ekstern lydenhed, som f.eks. en MP3-afspiller.

Afspilning fra en MP3-afspiller

- 1 Tryk og hold nede i 3 sekunder for at tænde for enheden.
- 2 Tilslut et lydindgangskabel (medfølger ikke) til et 3,5 mm stik i begge ender til:
 - stikket **LINE IN** på produktet.
 - hovedtelefonstikket på MP3-afspilleren.
 - enheden skifter automatisk til LINE IN-tilstand.
- 3 Afspil lyd på MP3-afspilleren (se afspillerens brugervejledning).



Tænde eller slukke for dekorativt lys

I tændingstilstand skal du trykke gentagne gange på **LIGHT** for at vælge en højttalerlysfarve eller slukke for lyset:

I tændingstilstand skal du trykke gentagne gange på **LIGHT** for at skifte mellem de forskellige lystilstande for LED-indikatoren på højttaleren.

I tændingstilstand skal du trykke på og holde nede for at tænde/slukke for strobelyset.

8 Produkt-oplysninger

Specifikationer

Forstærker

Udgangseffekt	Maks. 40 W
Udgangseffekt for batteri	15 W
Frekvensområde	40 Hz - 20 kHz; ± 3 dB
Signal til støj-forhold	≥ 65 dBA
Samlet harmonisk forvrængning	$< 1\%$

Taler

Højttalerimpedans	4 ohm
Følsomhed	87 ± 3 dB/m/W

USB

USB Direct Version	2.0 maks. hastighed
Understøttet opladning	5 V, 500 mA

Bluetooth

Bluetooth-version	V5.0
Bluetooth-frekvensbånd	2,4 GHz ~ 2,48 GHz ISM-bånd
Bluetooth-rækkevidde	10 m (frit område)

Batteri

Batterikapacitet	Genopladeligt batteri 11,1 V 2200 mAh
------------------	--

Generelle oplysninger

Strøm	100 - 240 V, 50/60 Hz
Strømforbrug i Eco standby	$\leq 0,5$ W

Mål

- Hovedenhed (B x H x D)	268 x 385 x 285 mm
-----------------------------	--------------------

Vægt

- Hovedenhed	5,6 kg
--------------	--------

Information om USB-afspilning

Kompatible USB-enheder:

- USB-flashhukommelse (USB 2.0)
- USB-flash afspillere (USB 2.0)
- hukommelseskort (kræver en ekstra kortlæser for at kunne fungere sammen med denne enhed)

Supported formats:

- USB- eller hukommelsesfilformat FAT12, FAT16, FAT32 (sektorstørrelse: 512 bytes)
- MP3-bithastighed (datahastighed): 32-320 Kbps og variabel bithastighed
- Lagring af op til højst 8 niveauer
- Maksimalt antal album/foldere: 99
- Maksimalt antal af numre/titler: 999
- Filnavn i Unicode UTF8 (maksimal længde: 128 bytes)

Ikke-understøttede formater:

- Tomme albummer: et tomt album er et album, der ikke indeholder MP3-filer, og som ikke vises på displayet.
- Ikke-understøttede filformater springes over. For eksempel ignoreres Word-dokumenter (.doc) eller MP3-filer med filtypenavnet .dlf og afspilles ikke.
- AAC-, WAV-, PCM-lydfiler
- WMA-filer

Vedligeholdelse

Rengøring af kabinettet

- Brug en blød klud, der er let fugtet med et mildt rengøringsmiddel. Brug ikke en opløsning, der indeholder alkohol, sprit, ammoniak eller slibemidler.

Understøttede MP3-formater

- Maksimalt antal titelnumre: 999 (afhængigt af filnavnets længde)
- Maksimalt antal albumnumre: 64
- Understøttede samplingfrekvenser: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Understøttede bithastigheder: 32-320 (kbps), variable bithastigheder

9 Fejlfinding

Forsigtig

- Fjern aldrig kabinettet på denne enhed.

Forsøg aldrig selv at reparere systemet, da dette vil påvirke garantiens gyldighed.

Hvis du oplever problemer under brugen af denne enhed, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis problemet stadig ikke er løst, skal du gå til Philips' websted (www.philips.com/support).

Når du kontakter Philips, skal du sikre dig, at din enhed er i nærheden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængeligt.

Ingen strømforsyning

- Sørg for, at enhedens strømkabel er korrekt forbundet.
- Sørg for, at der er strøm i stikkontakten.
- For at spare strøm skifter enheden automatisk til standby 15 minutter efter, at en afspilning er afsluttet og enheden ikke betjenes.

Ingen eller dårlig lyd

- Justér lydstyrken.

Ingen reaktion fra enheden

- Afbryd og genopret forbindelsen til strømforsyningen, tænd derefter igen for enheden.

Nogle filer kan ikke vises på USB-enheden

- Antallet af mapper eller filer på USB-enheden har overskredet en bestemt grænse. Dette fænomen er ikke en funktionsfejl.
- Formaterne af disse filer understøttes ikke.

USB-enhed understøttes ikke

- USB-enheden er ikke kompatibel med enheden. Prøv en anden.

Om Bluetooth-enheder

Lydkvaliteten er dårlig efter tilslutning af en Bluetooth-aktiveret enhed.

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt enheden tættere på dette produkt, eller fjern eventuelle forhindringer mellem dem.

Kan ikke oprette forbindelse til enheden.

- Enhedens Bluetooth-funktion er ikke aktiveret. Se i enhedens brugervejledning, hvordan funktionen aktiveres.
- Produktet er allerede forbundet til en anden Bluetooth-aktiveret enhed. Afbryd enheden, og prøv igen.

Den parrede Bluetooth-enhed forbinder og afbryder hele tiden.

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt enheden tættere på dette produkt, eller fjern eventuelle forhindringer mellem dem.
- På nogle enheder deaktiveres Bluetooth-forbindelsen muligvis automatisk for at spare strøm. Dette indikerer ikke en fejl i dette produkt.

10 Bemærk

Enhver ændring eller modifikation, der ikke er udtrykkeligt godkendt af **MMD Hong Kong Holding Limited**, kan ugyldiggøre brugerens ret til at betjene udstyret.

Overensstemmelse



Hermed erklærer **MMD Hong Kong Holding Limited**, at dette udstyr er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige relevante bestemmelser i direktiv **2014/53/EU**. Du kan finde overensstemmelseserklæringen på www.philips.com/support.

Omsorg for miljøet

Bortskaffelse af dit gamle produkt og batteri



Produktet er designet og fremstillet med materialer og komponenter i høj kvalitet, som kan genbruges og genanvendes.



Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er dækket af det europæiske direktiv 2012/19/EU.



Dette symbol betyder, at produktet indeholder batterier, der er dækket under det europæiske

direktiv 2013/56/EU, som ikke må bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald.

Undersøg dit lokale sorteringssystem for elektriske og elektroniske produkter samt batterier. Følg de lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og batterier sammen med normalt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af gamle produkter og batterier hjælper med at forebygge negative konsekvenser for miljøet og den menneskelige sundhed.

Fjernelse af engangsbatterier

Se afsnittet om installation af batterier for at fjerne engangsbatterier.

Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Vi har forsøgt at forenkle emballagen ved at dele den op i tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (polstring) og polyethylen (poser, beskyttende skumfolie).

Dit system består af materialer, der kan genbruges, hvis det afmonteres af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående bortskaffelse af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

Bemærkninger om varemærke



Bluetooth® ordmærket og logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af **MMD Hong Kong Holding Limited** sker under licens. Andre varemærker og varebetegnelser tilhører deres respektive ejere.



Dette er et KLASSE II-apparat med dobbeltisolering og jordforbindelse medfølger ikke.



Vær ansvarlig og
respekt copyright

Oprettelse af uautoriserede kopier af kopibeskyttet materiale, herunder computerprogrammer, filer, udsendelser og lydoptagelser, kan være en krænkelse af ophavsretten og udgøre en kriminell handling. Dette udstyr bør ikke bruges til sådanne formål.



Specifikationer kan ændres uden varsel.

Philips og Philips-mærket er registrerede varemærker tilhørende Koninklijke Philips N.V. og bruges under licens. Dette produkt er blevet fremstillet af og sælges under ansvar af MMD Hong Kong Holding Limited eller en af dennes aliases, og MMD Hong Kong Holding Limited er garant i forhold til dette produkt.

